



**Toys for Life**  
Home education by Educo

**Sales office**

**Europe - Africa**

Industriepark 14  
7021 BL Zelhem  
The Netherlands  
P +31- 88 2035 700  
P +31- 314 791 023  
E info@heutink.com

**Sales office**

**USA**

150, South Whisman Road  
Mountain View, CA 94041-1512  
USA  
P +1-650-964-2735  
F +1-650-964-8162  
E info@heutink-usa.com

**Sales office**

**Asia - Pacific**

9-27 Nanhai Road  
315800 Ningbo-Beilun  
China  
P +86-574-8685 7556  
F +86-574-8686 9257  
E info@educationall.com  
welcome@educationall.com



# COMPLETE THE ITEM

## I learn to complete pictures

**EN:** Match the transparent image card that relates best to the image on the assignment card. Describe what you see and enhance vocabulary. **NL:** Vind het transparante kaartje dat past bij de afbeeldingen op de opdrachtkaart. Beschrijf wat je ziet en ontwikkel de woordenschat. **DE:** Eine durchsichtige Karte finden, die zu den Abbildungen auf der Aufgabenkarte passt. Dabei beschreiben, was darauf zu sehen ist. Stimuliert die Erweiterung des Wortschatzes. **FR:** Trouvez la carte transparente qui correspond aux images de la fiche d'instruction. Décrivez ce que tu vois pour développer le vocabulaire. **SP:** Encuentra la tarjeta transparente que coincida con las imágenes de la ficha de trabajo. Describe lo que se ve y desarrollar el vocabulario. **CN:** 幼儿根据题板上的图片找出对应的缺失部分。该款游戏可以训练幼儿的视觉感知能力；发展语言表达能力。

# Instructions

uitleg Erklärung explication explicación 游戏步骤

1



**EN:** Complete the pictures. Place a transparent card onto the right image. **NL:** Maak de afbeeldingen compleet. Plaats het transparante plaatje op de juiste afbeelding. **DE:** Die Bilder vervollständigen: das Transparent-Bild zur entsprechenden Abbildung legen. **FR:** Complétez l'illustration. Placez la carte transparente qui correspond à l'illustration. **SP:** Completa las figuras. Coloca la lámina transparente con la imagen correcta. **CN:** 幼儿需找到与木制任务卡上的图案相配的透明卡片。

2



**EN:** Create funny combinations. Describe what you see: 'the girl takes her shopping cart for a walk', 'the fish pulls the helicopter' or think of a nice name: 'cat water', 'turtle tea'. **NL:** Maak grappige combinaties. Vertel wat je ziet: 'het meisje laat de winkelwagen uit', 'de vis trekt de helikopter' of bedenk een leuke naam: 'poezenwater', 'schildpadthee'. **DE:** Lustige Kombinationen zusammenstellen und erzählen, was auf dem Bild zu sehen ist: „Das Mädchen geht mit dem Einkaufswagen Gassi, der Fisch zieht den Helikopter“ oder sich einen lustiges Wort ausdenken, z.B. „Katzenwasser, Schildkrötentee“. **FR:** Fait des combinaisons drôles. Dites ce que tu vois : "la fille décharge le caddie", "le poisson tire l'hélicoptère" ou imaginez un joli nom : "eau de chat", "thé à la tortue". **SP:** Jugar juntos Cada jugador coge un tablero de juego. Pon los las láminas correspondientes en una bolsita de algodón. Ir sacando una por una las figuras de la bolsita. El que tenga la figura correspondiente en su tablero puede quedarse con la tarjeta. ¡Gana el jugador que llena primero el tablero de juego! **CN:** 幼儿也可以自由进行组合并说说你看到了什么? 例如: “女孩推着她的购物车去散步”、“一条大鱼拉着直升机”或者想出一个有趣的名字如“猫水”, “龟茶”等等。

## Tips

tips Tips conseils consejos 游戏提示

**EN:** Play together. Each player chooses a game board. Put all matching transparent cards into a bag. One by one draw a card from the bag. Who can match the card to its game board? The first player to complete all pictures on their board wins! **NL:** Speel samen. Neem elk een spelbord. Doe de passende transparante plaatsjes in een katoenen zakje. Neem er steeds een plaatje uit. Wie de passende afbeelding op zijn/haar spelbord heeft, mag het kaartje hebben. De speler die het eerst het spelbord vol heeft, wint! **DE:** Zusammenspielen: Jeder nimmt sich ein Spielbrett. Die passenden Transparent-Bilder werden in einen Baumwollbeutel gegeben. Abwechselnd ein Bild herausnehmen; wer die passende Abbildung auf seinem/ihrer Spielbrett hat, darf die Karte behalten. Gewinner ist, wer zuerst ein volles Spielbrett hat! **FR:** Jouez ensemble. Prenez un plateau de jeu chacun. Mettez les cartes transparentes assortis dans un petit sac en coton. À chaque fois, en sortez une carte d'image. Celui qui a l'image assorti à son plateau de jeu, peut garder la carte. Le joueur qui a rempli le plateau en premier gagne ! **SP:** Haz combinaciones divertidas. Di lo que ves: "la niña deja el carrito de compras", "el pez tira del helicóptero" o imagina un frases interesantes y/o graciosas: "agua de gato", "té de tortuga". **CN:** 幼儿可以邀请其他小朋友一起玩。每位幼儿选择一张木制任务卡; 随后将所有匹配的透明卡片放入一个包中。幼儿轮流从包里拿出一张透明卡片, 第一个在完成所有图案匹配的幼儿即为本轮的赢家!